# <mark>ፌዴራል ነ</mark>ጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአራተኛ ዓመት ቁጥር ፴፰ አዲስ አበባ ማንቦት ፲፱ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

14<sup>th</sup> Year No 38 ADDIS ABABA 27<sup>th</sup> May, 2008

#### ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፪/፪ሺህ ዓ.ም

ለሳውላ ቀይ አፈር የገጠር ኤሌክትሪፊኬሽን ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ከኦፔክ ፌንድ ለዓለም ዓቀፍ ልማት ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ..... ገጽ - ፪ሺ<u>፩፻</u>፰

# አዋጅ ቁጥር ፭፻፹፪/፪ሺህ

# <u>በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ</u> <u>መንግሥት እና በኦፔክ ፌንድ ለዓለም ዓቀፍ</u> <u>ልማት መካከል የተደረገውን የብድር</u> ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ስሳውሳ ቀይ አፈር የገጠር ኤሌክትሪፊኬሽን ፕሮ ጀክት ማስፌፀሚያ የሚውል መጠኑ ፳ሚሊዮን የአሜ ሪካን ዶሳር /ሃያ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶሳር/ የሆነ ገንዘብ የሚያስገኘው የብድር ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በኦፔክ ፌንድ ለዓለም ዓቀፍ ልማት መካከል እ.ኤ.አ. ኖቬ ምበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፯ በቪየና የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንኑ የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራ ሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሚያዝያ ፴ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው ስለሆነ፤

በሕገ መንግሥት አንቀጽ ፱፫ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጀል።

# <u>δ</u>. <u>አጭር ርዕስ</u>

ይህ አዋጅ «ለሳውላ ቀይ አፌር የገጠር ኤሌክት ሪፌኬሽን ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ከኦፔክ ፌንድ ለዓለም ዓቀፍ ልማት ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩፻፹፪/፪ሺህ» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

### CONTENTS

#### Proclamation No. 582/2008

OPEC Fund for International Development Loan Agreement for Sawla Key Afer Rural Electrification Project Ratification Proclamation Page 4108

#### PROCLAMATION NO. 582/2008.

#### A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE OPEC FUND FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT

WHEREAS, a Loan Agreement, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development stipulating that the OPEC Fund for International Development provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a Loan in the amount of 20,000,000 US Dollars (Twenty million US Dollars) for financing Sawla Key Afer rural electrification project was signed in Vienna on the 19<sup>th</sup> day of November, 2007;

**WHEREAS**, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Financing Agreement at its session held on the 8<sup>th</sup> day of May, 2008;

**NOW, THEREFORE,** in accordance with Article 55 Sub Article (1) and (12) of the Constitution it is hereby proclaimed as follows:

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "OPEC Fund for International Development Loan Agreement for Sawla Key Afer Rural Electrification Project Ratification Proclamation No. 582/2008".

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ነ*ኃሪት ኃዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001

# ፪. <u>የስምምነቱ መፅ</u>ደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኦፔክ ፌንድ ለዓለም ዓቀፍ ልጣት መካከል እ.ኤ.አ. ኖቬምበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፯ በቪየና የተፈረመው ቁጥር 1153P የብድር ስምምነት ፅድቋል።

# ፫. <u>የ1ንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን</u>

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፳ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር /ዛያ ሚሊዮን የአሜሪካን ዶላር/ በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል።

# ፬. <u>አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ በፌዴራል *ነጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፅና ይሆናል።

አዲስ አበባ ማንቦት ፲፱ ቀን ፪ሺህ ዓ.ም

*ግርማ ወ*ልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

# 2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement Loan Number 1153P signed in Vienna on the 19<sup>th</sup> day of November 2007 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the OPEC Fund for International Development is hereby ratified.

# 3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of 20,000,000 US Dollars (Twenty million US Dollars) in accordance with the terms and conditions set forth in the Financing Agreement.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 27<sup>th</sup> day of May, 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA